



# Stichting Hulpfonds Jongeren Roemenië

*Échte hulp is investeren in mensen!*

27<sup>e</sup>

NIEUWSBRIEF ROEMENIË

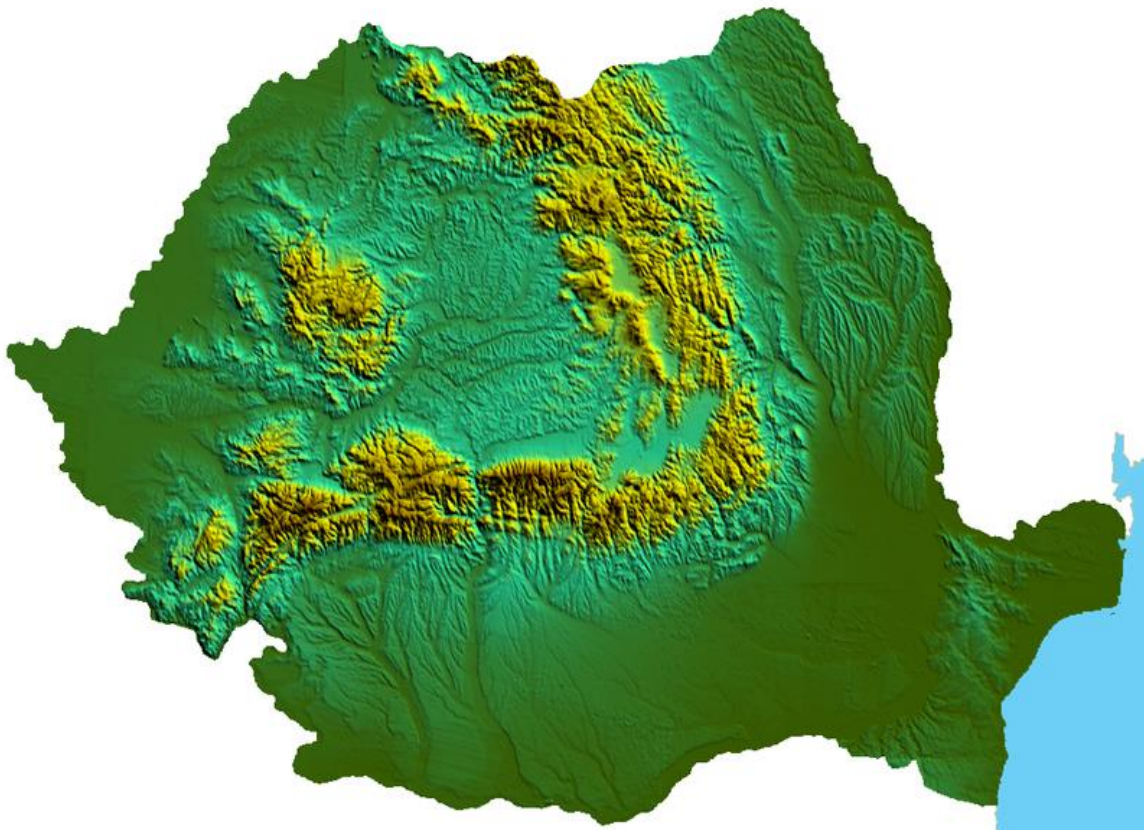
*december 2022*

Aan: donateurs en sympathisanten van de **Stichting Hulpfonds Jongeren Roemenië** en overige geïnteresseerden.

Het is ons een genoegen u de 27<sup>e</sup> nieuwsbrief van onze stichting aan te bieden. We hebben weer ons best gedaan, niet alleen om u op de hoogte te brengen van de cijfers van onze stichting maar ook om achtergrondinformatie te brengen over Roemenië. Wat dat betreft schenken we in deze aflevering speciaal aandacht aan Transsylvanië; en ontdekken daarbij de historische verbondenheid met onze streken.

En uiteraard treft u ook weer reacties van studenten aan. Vanwege de onzekere coronasituatie hebben we voor het derde jaar achter elkaar geen bezoek aan Roemenië kunnen brengen. Daardoor waren we voor de contacten weer aangewezen op e-mail. We vragen de studenten twee keer per jaar om ons te schrijven hoe het met hen gaat. En dat niet alleen over de studieresultaten, maar ook hoe het met hen persoonlijk gaat. Dat leidt niet zelden tot heel openhartige brieven. In deze nieuwsbrief hebben we aantal passages opgenomen.

Wij zijn altijd benieuwd wat u vindt van onze nieuwsbrief. Uw reacties zijn van harte welkom!



*Een fraaie satellietfoto van Roemenië*

## Ons Hulpfonds en aantallen studiebeurzen.

Het volgende staatje geeft een historisch overzicht van de verstrekte studiebeurzen:

1994/1995	<b>1</b>	2001/2002	<b>66</b>	2008/2009	<b>76</b>	2015/2016	<b>70</b>
1995/1996	<b>5</b>	2002/2003	<b>76</b>	2009/2010	<b>70</b>	2016/2017	<b>69</b>
1996/1997	<b>13</b>	2003/2004	<b>83</b>	2010/2011	<b>106</b>	2017/2018	<b>65</b>
1997/1998	<b>29</b>	2004/2005	<b>96</b>	2011/2012	<b>96</b>	2018/2019	<b>44</b>
1998/1999	<b>30</b>	2005/2006	<b>80</b>	2012/2013	<b>87</b>	2019/2020	<b>50</b>
1999/2000	<b>41</b>	2006/2007	<b>68</b>	2013/2014	<b>83</b>	2020/2021	<b>54</b>
2000/2001	<b>43</b>	2007/2008	<b>72</b>	2014/2015	<b>83</b>	2021/2022	<b>55</b>
						2022/2023	<b>50*</b>

\*) verwachting.

Toelichting: Zoals gebruikelijk hebben we nog aanvragen over het studiejaar 2022/2023 in behandeling. Momenteel hebben ongeveer 30 studenten het eerste deel van de studiebeurs ontvangen. Maar een flink aantal zit nog in de pijplijn. Bovendien verwachten we nog enkele nieuwe aanvragen.

## Financiën

Inkomsten	2017	2018	2019	2020	2021
Vast	10.870,44	13.458,93	14.174,70	1.1671,60	11.741,61
Incidenteel	3.925,47				
Rente	9,10	8,41	3,14	1,29	1,07
<b>Totaal:</b>	<b>14.805,01</b>	<b>13.467,34</b>	<b>14.177,84</b>	<b>11.672,89</b>	<b>11.742,68</b>

Uitgaven	2017	2018	2019	2020	2021
Studenten	9.352,-	10.919,55	12.730,40	14.550,-	16.500,-
Kosten	618,86	431,48	1.354,38	1.053,57	843,98
<b>Totaal:</b>	<b>9.970,86</b>	<b>11.351,03</b>	<b>14.084,78</b>	<b>15.603,57</b>	<b>17.343,98</b>

### Toelichting

De inkomsten in 2021 zijn iets lager dan in de voorgaande jaren. De uitgaven in 2021 zijn daarentegen hoger, meer studenten kregen een beurs van onze stichting. De kosten bestaan uit kosten van de banken, kosten van de tussenpersoon in Roemenië, kosten webhosting, kopieerkosten en postzegels.

## Bestuur

In 2022 heeft het bestuur geen veranderingen ondergaan. Er werd maar één echte bestuursvergadering gehouden. Des te intensiever waren de telefonische en digitale contacten.

## Van de voorzitter: **Hoop op betere tijden**

Het directe contact oog in oog met onze studenten is wat we in de afgelopen jaren gemist hebben. De zeer openhartige brieven ten spijt: anticiperen op gezichtsuitdrukkingen en uitgesproken woorden geven ons als interviewer de kans om door te dringen tot het diepere wezen van onze studenten. Brieven zijn toch min of meer eenrichtingsverkeer.

Jammer dat de pandemie het voor ons onmogelijk heeft gemaakt om bezoeken aan Roemenië af te leggen. We behoren immers, vanwege onze leeftijd, tot de kwetsbare groep. En studenten hebben, ondanks hun voorzichtigheid, onderling veelvuldig contact en kunnen daardoor een gevaar voor ons oudjes vormen. We wachten af hoe de pandemie zich deze winter ontwikkelt. Bij een gunstige ontwikkeling wil het bestuur toch proberen om in het voorjaar onze studenten te ontmoeten. Er zijn in de afgelopen jaren studenten bij gekomen die we nog niet persoonlijk hebben ontmoet. We hebben vertrouwd op de beschrijvingen van de persoonlijke omstandigheden, afkomstig van de sociale diensten van de universiteiten en van de jeugdzorgorganisaties. Deze zijn altijd vrij betrouwbaar, maar toch willen we de gemotiveerdheid bij de studenten persoonlijk peilen.

## **Uit de correspondentie met onze studenten**

Zoals gezegd sturen we twee keer per jaar (vóór de uitbetaling van de beurzen) een e-mail aan alle studenten om ons op de hoogte te brengen van hun wel en wee. In de antwoorden was de afgelopen jaren covid-19 een belangrijk onderwerp, de laatste tijd natuurlijk ook de gevolgen van de oorlog in Oekraïne. De meeste van hen hebben hun bijdrage geleverd aan hulpverlening, vooral in de eerste maanden. Nu overheersen vooral de zorgen over de gevolgen op langere termijn, zoals de prijsverhogingen.

### Elena, 2<sup>e</sup> jaar Economie over de oorlog en de penibele economie

*Op de eerste plaats wil ik jullie bedanken dat ik weer met een beurs wordt geholpen dit jaar, dat is werkelijk een prachtige kans! Heel erg bedankt!*

.....

*Inderdaad, de covid-situatie is verbeterd, er zijn niet meer zoveel gevallen, maar nu pas voelen we hoezeer de economie heeft geleden; de prijzen zijn hoog, de inkomens laag, maar we moeten ons aanpassen. Vooral de oorlog bracht ons in verwarring. Ik heb op de campus van de universiteit in Suceava veel vluchtelingen gezien, bange mensen die een goed heenkomen zochten. Ik ben erg blij dat ik een handje kon helpen, ik kon een warme maaltijd bieden.*

*Op dit moment kunnen we alleen herstellen van de wonden die het virus en de oorlog hebben achtergelaten.*

*Het zal me een groot genoegen zijn om jullie persoonlijk te ontmoeten in het voorjaar van 2023. Ik hoop dat het jullie lukt om te komen, we zien er naar uit jullie te spreken!*

### Mihaela (afgestudeerd, Verpleegkunde)

*Bedankt voor alles wat jullie doen en voor mij hebben gedaan, al die jaren ..... jullie zijn geweldig .....moge God jullie belonen voor al het goede dat jullie gedaan hebben !!!  
Met respect groet ik jullie .....*



## Andrei (2<sup>e</sup> jaar Maatschappelijk Werk)



*Vorig jaar heb ik mezelf bij u gepresenteerd. Wat hetzelfde bleef: ik heb met niemand van mijn familie contact.*

*Deze zomer ben ik als vrijwilliger gaan werken in het tehuis waar ik woon. Elke dag wordt ik blijer dat ik deze richting heb gekozen. Het afgelopen jaar bracht me de voldoening van prima resultaten, gemiddeld 9,2.*

.....

*Wat me verbaast is dat God zoveel zegeningen over mijn leven uitstort, en één daarvan zijn jullie, en wat jullie doen voor ons.*

*Tot slot wil ik jullie heel hartelijk bedanken voor wat jullie voor ons doen. Ik vind het zo spijtig dat we elkaar niet persoonlijk konden ontmoeten en te ontdekken wie er zoveel goed doet! Ik bid dat God jullie zal beschermen. Hij zal elk lid van de stichting bewaken en jullie onder zijn bescherming houden! Ik hoop dat ik ooit met jullie kan spreken want ik ben er zeker van dat ik mooie dingen kan leren!*

*Met vriendelijke groeten, Andrei*

## Mihaela (3<sup>e</sup> jaar apothekersass.)

Hieronder het verhaal van Mihaela. Een meisje met een bijzondere geschiedenis. Ze is bij pleegouders opgegroeid. Geboren met afwijkingen aan armen en benen, en (misschien daardoor?) afgestaan door de ouders. Veelal niet geaccepteerd door haar omgeving.

Na talloze operaties en eindeloze fysiotherapie gaat het nu goed met haar. Dat kon allemaal omdat ze financiële steun kreeg van een stichting in Boekarest.

Door haar lichamelijke handicaps kon ze niet naar de universiteit, maar volgt ze de opleiding tot apothekersassistente in haar woonplaats.

Wat een energie heeft deze jongedame! Haar hobby's en bezigheden waar ze de afgelopen jaren over schreef: artikelen en gedichten schrijven in een tijdschrift voor Psychologie; lezen, muziek maken, Nederlands leren.

*Beste sponsors,*

*Ik ben als een kind vol grote dromen. Een kind met gedachten, die alle kanten op gaan.*

*Ik houd van kunst. Ik kan me helemaal verliezen in poëzie. En ik houd ook van: psychologie, filosofie, sociologie. Ik ben aan het zoeken hoe ik deze zaken kan verenigen met farmacie, waarin ik werkzaam ben. Het allerbelangrijkst: ik wil later kunnen zeggen, dat ik een geslaagd persoon ben!!*

*Roemenië, het land waar veel over wordt gezegd. Het land waarin ik geboren ben. Ik heb een rotsvast geloof, dat Roemenië een land is met veel potentie. En dat alles een kwestie is van investeren: investeren in onderwijs, in de ontwikkeling van cultureel erfgoed, in het vergroten van toegankelijkheid, in integratie, in meer en beter onderwijs, in meer banen, in meer en betere sociale omstandigheden. De ongunstige aspecten van ons land moeten we serieus zien te bestrijden.*

*Over cultureel erfgoed gesproken: toeristen weten al dat Roemenië bulkt van de monumenten, van geschiedenis, van sagen, mythen en verhalen.*



*Roemenië is een zeer rijk gevarieerd land, rijk aan tradities, gewoonten, oude steden en mensen. Als ik een aanbeveling zou moeten doen, zou ik het hele land aanbevelen, omdat het vooral gaat om haar bevolking.*

*Over jullie stichting: voor mij is dat een steun gebleken, voor het doen uitkomen van mijn dromen. Jullie steun is een onbetaalbare investering in mij als persoon. Jullie vormen de basis voor wat ik later zal worden. Het enige juiste wat ik kan doen om jullie inspanningen te belonen is door te slagen. Jullie hebben mij een nieuwe kijk op de wereld gegeven. Ik ben nieuwsgierig om zoveel mogelijk te leren over Nederland, over de cultuur, de geschiedenis, het land, de mensen, de taal en de mentaliteit. Ik geniet ervan om over jullie land te lezen. Voor dit allemaal bedank ik jullie!*

*Hartelijke groeten, Mihaela.*

## **Een beetje geschiedenis: Transsylvanië**

Het zal bij veel lezers bekend zijn dat Transsylvanië het westelijk deel van Roemenië vormt. Zie de kaart op het voorblad: Transsylvanië is het gebied dat aan drie kanten wordt omsloten wordt door de Karpaten. In de historie is dit gebied onderdeel geweest van diverse machthebbers, zoals de Hongaren, de Turken en later de Oostenrijkse Habsburgers.

Veel minder bekend is dat deze streek innige banden heeft gehad met onze contreien. In de 12<sup>e</sup> eeuw heeft de (Hongaarse) koning Géza kolonisten uitgenodigd om naar dit gebied te komen. Met twee doelen: het land ontginnen én het verdedigen tegen aanvallen uit het oosten. In ruil daarvoor genoten ze allerlei voorrechten, zoals belastingvrijstelling en zelfbestuur. Dat werd zelfs door de latere overheersers, de Turken, gerespecteerd.

De eerste groep, Flandrenses genoemd, kwam uit de Zuidelijke Nederlanden. Later kwamen ze meer uit Duitse gebieden en werden ze Saxones genoemd. Vooral deze laatste kolonisten hebben tot zeer recent hun stempel gedrukt op dit gebied. Ze hebben altijd hun eigen taal, cultuur en bouwstijl behouden.

De Zuid-Nederlandse invloed vinden we nog terug in plaatsnamen en in de taal. Transsylvanië heette in het Duits Siebenburgen. Er is een plaatsje dat Barabant (Brabant) heet. De middeleeuwse stad Sighișoara heette Schässburg (= Schaesberg). Het huidige Bistrița heette Nösen (afkomstig van Terneuzen). Sibiu was Hermannstadt; het wapen van deze Hermann lijkt sterk op dat van (Vlaams) Zeeland.

Ook verraden een flink aantal woorden de Vlaamse herkomst, zoals appel, blom, gaffel, furk (vork), hemel, kasten (kast), brefft (bruiloft), bongert (boomgaard), dirpel (dorpel) en mostert.

Deze "Duitse" invloed heeft Transsylvanië geen windeieren gelegd. De kolonisten brachten welvaart en beoefenden zeer succesvol de wijnbouw. Ze bouwden de beroemde kerkburchten (of weerkerken). Hier kon water en voedsel worden opgeslagen, zodat men zich bij vijandige belegeringen lange tijd kon terugtrekken.

Er is momenteel nog maar een klein aantal van deze Duitse minderheid over. De afname ging in fasen:

- velen trokken naar Amerika toen de druifluis in de 19<sup>e</sup> eeuw de wijnbouw onmogelijk maakte;
- een tweede uittocht was er door de grote depressie in de dertiger jaren;
- in de 2<sup>e</sup> W.O. deporteerde Hitler een groot aantal "Volksdeutschen" naar bezet Polen, met de bedoeling zo het bezette land tot bloei te brengen;
- na de oorlog deporteerden de Russen 26.000 mensen ("Duitsers"! ) naar Siberië;
- in de tijd van Ceaușescu heeft Duitsland er veel vrijgekocht; dat was een belangrijk verdienmodel voor Ceaușescu;

- ná diens val kon men weer reizen en zijn velen uit vrije wil naar het “moederland” teruggegaan.

## Spanningen tussen Hongaren en Roemenen

De spanningen tussen deze beide bevolkingsgroepen hebben een lange historie. Vóór de 1<sup>e</sup> W.O. – Transsylvanië behoorde bij Oostenrijk, onderdeel van de Oostenrijks-Hongaarse dubbelmonarchie – waren de Roemenen weliswaar in de meerderheid, maar de bestuurslaag bestond uit Hongaren. Na de verloren oorlog moest Hongarije in het verdrag van Trianon twee derde van zijn grondgebied afstaan, aan alle omringende landen. Transsylvanië kwam bij Roemenië; waarmee de Hongaren daar de zeggenschap kwijt raakten en een (grote) minderheid gingen vormen onder een Roemeens bestuur dat hun vijandig gezind was. Het wordt door de Hongaren nog altijd beschouwd als een grote onrechtvaardigheid.

Viktor Orbán gebruikt “de schande van Trianon” in zijn populistische redevoeringen om dit vuurtje op te stoken voor zijn politieke gewin. Het verklaart ook waarom hij zich zo star opstelt bij de vluchtelingenprobleem: dan wordt weer “land afgepakt”, zoals hij het noemt.

Afgelopen zomer was Orbán spreker op de jaarlijkse bijeenkomst van de Hongaren in Roemenië. Hij deed daar racistische uitspraken. Hij noemde de Hongaren “raciaal zuiver” en zou niet toestaan dat vermenging optreedt van Europese en niet-Europese rassen. Daar kwamen heel veel afkeurende reacties op, ook van veel Hongaren in Roemenië. Die Welt schreef: Orban kan Trianon niet ongedaan maken, maar hij doet er alles aan om Transsylvanië te verbinden met het moederland en het op te nemen in het voormalige grote Hongaarse rijk. Dat doet hij met gulle subsidies uit overheidsfondsen aan het netwerk van de Hongaarse minderheid in Transsylvanië.

Vorige maand nog zette Orbán de toch al slechte relatie met Oekraïne op scherp door zich in Oekraïne te vertonen met een sjaal waarop een afbeelding van het voormalige “Groot-Hongarije”, waarop dus ook stukken van het huidige Oekraïne.

Het goede nieuws is dat uit recente opiniepeilingen is gebleken dat de animositeit tussen het Hongaarse en Roemeense volksdeel in Transsylvanië aan het afnemen is. Zelfs 80% van de Roemenen accepteert de Hongaren zonder meer.

## DRACULA, handelsmerk en publiekstrekker



*Vlad Tepes*

Transsylvanië staat ook bekend als het land van Dracula. En dat wordt zoveel mogelijk toeristisch uitgebuit.

Die bekendheid ontstond door het boek “Dracula” van de Engelsman Bram Stoker, uit 1897. Daarin figureert een bloeddorstige vampier. Het is zeer de vraag of Stoker ervan op de hoogte was dat in de middeleeuwen een Roemeen leefde die de bijnaam Dracula had. Hij heette Vlad Tepes (= Vlad de Spietser).

Hij was geboren in Sighișoara (Schässburg) in Transsylvanië, maar werd vorst van Walachije, Zuid-Roemenië. Zijn populariteit ontleende hij aan zijn succesvolle strijd tegen de Ottomanen. Zijn handelsmerk: hij spietste de hoofden van overwonnen vijanden op palen, als afschrikking.

## Roemenië en de 2<sup>e</sup> W.O.

Roemenië heeft in de 2<sup>e</sup> W.O. een opvallende switch gemaakt. Het land stond aanvankelijk aan de kant van Hitler, maar eindigde aan de zijde van de geallieerden.

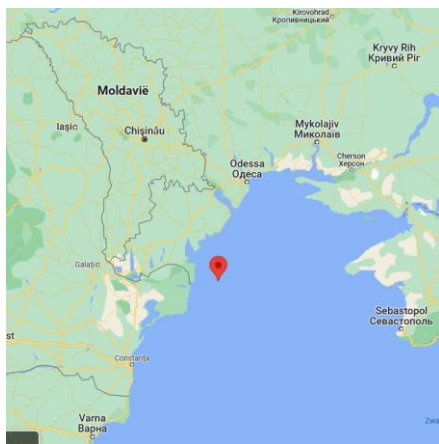
In het streven van Hitler naar gebiedsuitbreiding speelden de Duitsers in andere landen, zogenaamde "Volksdeutschen", een belangrijke rol. Dus ook de Roemeense Duitsers. Na de inname van Polen (1939) trad het programma "Umsiedlung der Nationalitäten" in werking, een programma van deportaties en herbevolking. Ongeveer 300.000 Polen werden uit bezet gebied gedeporteerd. Daar kwamen zo'n 200.000 Duitsers voor in de plaats uit Roemeense gebieden.

Roemenië was zeer belangrijk voor Hitler. Om 3 redenen: olie, voedsel en de Zwarte Zee. In Roemenië was maarschalk Ion Antonescu aan de macht, een man waar Hitler ontzag voor had. Antonescu had ermee te maken dat Rusland in het oosten en noorden gebieden inpikte; hij had in Hitler een goede bondgenoot tegen de Russen. Geen enkel land leverde zoveel troepen aan Hitler. Bijkomende factor was dat ook in Roemenië een sterke anti-Joodse stemming heerste.

In augustus 1944 vielen de Russen Roemenië binnen en versloegen het leger bij Iasi. Koning Mihai en enkele generaals pleegden daarna een coup en arresteerden Antonescu. De koning heeft eeuwige roem vergaard bij de Roemenen door hierin een cruciale rol te spelen: hij sloot Antonescu in het paleis op. Duitsland werd de oorlog verklaard.

## Notities over Roemenië

### Slangeneiland



Dit jaar in het nieuws: Slangeneiland. Bekend geworden in het begin van de Russisch-Oekraïense oorlog.

Op het eiland was een bezetting van 13 Oekraïense "grenswachten". Toen een Russisch oorlogsschip eiste dat ze zich overgaven kregen ze als antwoord "krijg de klere!"

President Zelensky zei aanvankelijk dat ze als helden waren gestorven, maar later werd geschreven dat ze gevangen genomen zouden zijn.

Het Slangeneiland is een rotsachtig eilandje in de Zwarte Zee waarvan het eigendom wordt betwist door Roemenië. Het is maar 17 ha groot, en ligt 35 km uit de kust, ongeveer t.h.v. de Roemeens-Oekraïense grens. Het gaat niet zozeer om het eilandje, maar wel om het continentale plat ter plaatse. Er wordt vermoed dat er olie en gas in de bodem zit.

In de 19<sup>e</sup> eeuw is het door Rusland aan Roemenië geschonken, als onderdeel van de regio Donaudelta. Bij de herschikking van landgrenzen na de 2<sup>e</sup> W.O. werd het eiland niet genoemd, maar bezet door Rusland. Na de afscheiding heeft Oekraïne er een helikopterhaven, een onderzoeksinstituut en een pier voor schepen aangelegd, alsmede infrastructuur voor zo'n 100 mensen.

Er is al veel over onderhandeld, maar zonder resultaat. Roemenië heeft in 2004 de zaak aanhangig gemaakt bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. Niet zozeer over de eigendom van het eiland, maar om een uitspraak te krijgen over het continentaal plat. In 2009 werd 80% daarvan aan Roemenië toegewezen.

## **Roemenië en de EU – Schengen**

Tot woede van Roemenië en ondanks een krachtige lobby van het Nederlands-Roemeense bedrijfsleven hebben begin deze maand de ministers van buitenlandse zaken van Nederland en Oostenrijk gestemd tegen het voorstel van de Europese Commissie om Roemenië in het Schengengebied op te nemen.

Nederland blokkeert dat al meer dan 10 jaar, en dat zet de diplomatieke verhoudingen al even lang onder zware druk. De motivering was altijd dat onvoldoende tegen de corruptie werd opgetreden én dat de hervorming van het rechtsstelsel te weinig opschoot. Nu wordt de gebrekkige grensbewaking in Bulgarije en Roemenië als reden aangevoerd. Voor beide landen is het extra pijnlijk dat Kroatië wél het fiat kreeg om tot "Schengen" te worden toegelaten.

## **R.M.N., een film die speelt in een Transsylvaans dorp**

De Roemeense regisseur Cristian Mungu, beroemd geworden met de films *4 maanden, 3 weken en 2 dagen* (abortusfilm, Gouden Palm in Cannes, 2007) en *Bacalaureat* (over corruptie, 2019) behandelt in zijn nieuwe film *R.M.N.* de etnische verhoudingen in een Transsylvaans dorp. Bij gebrek aan lokale werknemers – die werken in het buitenland – worden door een lokale fabriek gastarbeiders uit Sri Lanka gehaald; een golf van volkswoede is het resultaat. De afkorting R.M.N. betekent MRI. De hoofdpersoon heeft hersenscans van zijn vader op zijn telefoon, en die bekijkt hij regelmatig. Het hoofdthema van de film is identiteit. En dat in relatie tot populisme, fascisme en de omgang met minderheden.

## **Hogere opleiding in Roemenië**

Volgens cijfers van de EU heeft in Roemenië 41% van de bevolking tussen 25 en 34 jaar hoger onderwijs gevolgd. In Roemenië is dat 23%.

Een opvallend verschil: over de hele EU gerekend zijn de vrouwen wat dit betreft in de meerderheid: 47% t.o. 36%. Alleen in Roemenië en Bulgarije is het andersom.

Als wij onze gegevens raadplegen zal dat snel veranderen: van onze huidige lijst met studenten is 76% vrouw!

## **Terugkeer naar eigen land?**

Er leven ongeveer 3,5 miljoen Roemenen in het buitenland. De Roemeense regering heeft een nieuwe subsidieregeling opgetuigd om terugkeer te bevorderen. Als ze in Roemenië een bedrijf starten en voldoende werkgelegenheid creëren kunnen ze een startsubsidie krijgen van maximaal € 50.000,-. Voorwaarde is dat ze aantoonbaar 12 jaar in het buitenland hebben verbleven.

## **Droge zomer 2022**

Roemenië is een grote producent van tarwe, maïs en zonnebloemen. De zomer van 2022 is extreem droog geweest in Roemenië. Dat was ook in 2020 het geval. Het heeft eens te meer aangetoond hoe belangrijk irrigatie is. Een groot bedrijf bewerkt 4.300 ha, waarvan 1.000 met irrigatie. Daar was de opbrengst uitstekend, maar elders praktisch 0. Over heel Roemenië lagen de opbrengsten 40 tot 50 % lager dan normaal.



## **Échte hulp is investeren in mensen !!**

U kent het motto van onze stichting: ÉCHTE HULP IS INVESTEREN IN MENSEN

Als het uw bedoeling is dat donaties aan een goed doel niet verdwijnen in dure apparaatskosten en salarissen, en dat hulp **kleinschalig** en **direct** moet zijn dan bent u bij ons aan het goede adres. Wij hebben weinig kosten en er blijft ook in Roemenië niets aan strijkstokken hangen.

Hoe meer mensen ons werk steunen hoe beter. Misschien vindt u in uw familie- of kennissenkring personen die ons ook willen steunen. De toekomstige studenten in Roemenië zullen u dankbaar zijn !

*Wij wensen alle lezers van deze Nieuwsbrief en iedereen die onze stichting een goed hart toedraagt prettige feestdagen en een voorspoedig Nieuwjaar!*

George van Neijenhoff, voorzitter  
Herdenkingsplein 17A  
6211 PX Maastricht  
tel. 043 3645681  
*george.vn@hotmail.com*

Piet Verhoeven, secretaris  
Dunckellaan 19  
6132 BK Sittard  
tel. 046 4515006  
*p.a.m.verhoeven@home.nl*

Fons Graven, penningmeester  
Bloemenhof 12  
6151 BH Munstergeleen  
tel. 046 4523233  
*alfonsgraven@gmail.com*

**Stichting Hulpfonds Jongeren Roemenië NL88 INGB 0007 1754 66**